

52

Получено ЛАД МИД России
с нотой из посольства Колумбии
в Москве 02.06.99

Перевод с испанского

АНДРЕС ПАСТРАНА АРАНГО
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ КОЛУМБИИ

Санта-Фе-де Богота, 12 июня 1999 года

Ваше Превосходительство Господин Президент,

По случаю Национального праздника Российской Федерации мне доставляет удовольствие от имени народа Колумбии, возглавляемого мною Правительства и от себя лично передать в Вашем лице самые теплые и сердечные поздравления всему российскому народу, еще раз отметив важность укрепления отношений дружбы, сотрудничества и взаимопонимания, которые существуют между нашими двумя странами.

Пользуюсь случаем, чтобы выразить Вашему Превосходительству пожелания личного счастья, а также благополучия народу России.

Ваш друг,
Андрес Пастрана Аранго

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ БОРИСУ Н. ЕЛЬЦИНУ
ПРЕЗИДЕНТУ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
г.Москва

Перевела:  /А.Косенкова/
12.06.1999
10669

К вх. №3120-н-лад
от 02.06.99

9/А.Косенкова (241-30-54)
08.06.99



53

Andrés Pastrana Arango
Presidente de la República de Colombia

Santafé de Bogotá, Mayo 12 de 1999

Excelentísimo Señor Presidente:

Con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional de la Federación de Rusia, me es grato hacer llegar en nombre del pueblo de Colombia, del Gobierno que presido y en el mío propio y por Vuestro alto conducto, el más cálido y efusivo saludo de felicitación a toda la Nación Rusa, reiterando una vez más la importancia de fomentar las relaciones de amistad, cooperación y buen entendimiento que felizmente ha existido entre nuestras dos naciones.

Hago propicia la oportunidad para expresar a Vuestra Excelencia mis votos por vuestra ventura personal, así como la prosperidad del pueblo ruso.

Su Amigo

A handwritten signature in black ink, appearing to read "A. Pastrana".

A Su Excelencia
Señor **BORIS N. YELTSIN**
Presidente de la Federación de Rusia
Moscú